



Sos vantàgios de su bilinguismu

Il mantenimento della diversità linguistica, in Italia e nel resto dell'Europa, dipende dalla trasmissione delle lingue da una generazione alla successiva. Capire e incoraggiare il bilinguismo nei bambini è una componente essenziale di questo processo. Gli interventi legislativi a favore delle lingue minoritarie, per quanto tempestivi ed efficaci, non possono compensare il fatto che queste lingue vengono parlate da un numero decrescente di famiglie. È importante quindi avere una corretta informazione sui fatti del bilinguismo: capire quali sono i pregiudizi comuni nei confronti del bilinguismo, quali sono i vantaggi che esso invece comporta per il cervello del bambino bilingue, e in che modo il bilinguismo precoce può offrire un contributo vitale al mantenimento delle lingue minoritarie.

Antonella Sorace
Università di Edimburgo



Sitos e libros

- > bilinguepergioco.com
- > <http://www.bilingualism-matters.org.uk/>
- > www.sardegna.digitallibrary.it
bae a sa setzione didattica del sardo
- > www.topninu.it
- > Altan, Pimpa est... afainada, Papiros
- > Altan, Pimpa e... colores, Papiros
- > Altan, Pimpa e... cosas, Papiros
- > Altan, Pimpa e... numero, Papiros

Ufitziu Limba Sarda
Provintzia de Nùgoro
Servitzios linguísticos territoriales



Sos vantàgios de su bilinguismu

Ufitziu Limba Sarda
Provintzia de Nùgoro
Servitzios linguísticos territoriales

Pratza de Italia, 22 > Nùgoro

Tel.: 0784 238844
Fax: 0784 238785
Email: uls.prov.nugoro@gmail.com
www.limbasarda.nuoro.it



Sos vantàgios de su bilinguismu

Crèschere bilingue cajonat, sena duda peruna, vantàgios bundantes pro unu pitzinnu. L'agiudat in s'isvilupu cognitivu, in sa realizatzione personale, in sa formatzione de un'identidade. A totu sos babbos e sas mammas chi sunt pessende si pesare o nono sos figios issoro bilingues est pretzisu chi ammentent sos motivos a favore de custu issèberu.

> Pro mantènnere sa diversidade linguistica in Sardigna, in Italia e in Europa tocat chi sas limbas bèngiant imparadas dae sos mannos a sos minores. Cumprèndere e incoragire su bilinguismu in sos pitzinnos est su fundamentu de sa cussèntzia de sos tzitadinos.

> Crèschere cun su sardu est sa manera prus sèmplitze de imparare un'àtera limba: chentza letziones, libros de grammàtica, DVD o àteros mèdios infadosos. Si imparat cun sa bida, gioghende, manighende...

> Faeddare su sardu faghet a manera chi su pitzinnu crescat prus a curtzu a sas raighinas suas cun totu sa famillia e sa parentela, jajos, tzios, fradiles, sena abarrare a un'ala. A mannu at a àere sos mèdios pro s'apoderare de s'identidade sua.

> Faeddare su sardu dae minore est naturale, ca est prus sèmplitze e sincheru a imparare un'àtera limba dae sa nàschida chi no a mannos e pro cussu tocat de cumintzare cantu prima.

> Èssere pesadu cun duas limbas rendet prus fàtzile aprèndere àteras limbas manu a manu chi su pitzinnu creschet, ca at giai isvilupadu una sensibilidade pro sonos, intonatzone, ritmos e istruturas grammaticales diversas.

> Crèschere faeddende duas limbas apretat s'intelligèntzia. Su bilinguismu rechedet un'isfortzu e una flessibilidade in prus, gasi chi sos pitzinnos bilingues imparant prus in presse a lèghere e a iscriere e sunt prus abbistos.

> Unu pitzinnu bilingue at prus cussèntzia de realtades e culturas diversas, est abertu a sas diferèntzias culturales, prus preparadu a diventare unu tzitadinu de su mundu in unu mundu chi est semper prus minore.

> Crèschere faeddende duas limbas est una sienda manna pro sos pitzinnos. In su benidore connòschere duas limbas lis diat pòdere serbire pro àere prus possibilidades de trabballu.

> Sa limba est un'istrumentu biu, creschet, megiorat, cumprit. Fizu tuo no at a faeddare su sardu comente lu faeddas tue, l'at a faeddare mègius. Tue lu podes incarrerare e in su tempus lu podes azuare a impreare sa limba semper mègius.

> Sas limbas serbint pro comunicare. Medas bortas nos che l'ismentigamus, comente chi imparare una limba siat petzi una balentia grammaticale, chi serbit petzi pro sa limba matessi. Si eo comprendo e mi fago cumprèndere potzo intrare in unu mundu de ideas, pessones, oportunitades. Prus mi comprendent e prus est fàtzile.

> Non est mai tropu chitzo pro cumintzare cun su bilinguismu e mancu tropu tardu. Si ais unu pitzinnu minore, sa mègius cosa est a cumintzare deretu. Prus sos pitzinnos sunt minores e prus est fàtzile pro issos a imparare un'àtera limba a manera naturale e sinchera.

> Calesiat lege de amparu e tutela de sas limbas minoritárias chi abbaloret sa funtzione comunicativa depet èssere acumpangiada dae interventos pro isparginare s'importàntzia sua in sa comunidade.

> Sa possibilidade de pesare sos fizos bilingues, ue si faeddant limbas de minoria, est un'occasione de importu mannu chi non si depet isperdere.

**Ufitziu Limba Sarda
Provintzia de Nùgoro
Servitzios linguísticos territoriales**

Pratza de Italia, 22 > Nùgoro

Tel.: 0784 238844

Fax: 0784 238785

Email: uls.prov.nugoro@gmail.com

www.limbasarda.nuoro.it